

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2020-08-29

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

– Bonjour à tous ! Aujourd’hui, dans le premier numéro de la saison :

- Le masque est obligatoire en France :

« C’est toujours un peu contraignant de le mettre... »

- Les vacances d’été pendant l’épidémie de coronavirus :

« Je suis moins sortie faire la fête, ça, c’est sûr. »

– Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 29 août. Je suis Arman Vossougui.

– Et je suis Emmanuelle Caussé.

Le masque est obligatoire en France

Extrait du journal télévisé diffusé sur France 24 le 8 août 2020 :

« 30 000 décès en France, et l’épidémie qui ne s’arrête pas... »

Plus de 30 000 Français sont morts du coronavirus, qu’on appelle aussi Covid-19. Pour lutter contre l’épidémie, le masque est maintenant obligatoire en France.

Depuis le 20 juillet, les Français de plus de 11 ans doivent porter un masque en papier ou en tissu dans tous les lieux fermés, comme les magasins ou les transports en commun. Depuis le 10 août, le masque est aussi obligatoire à l’extérieur dans certaines grandes villes comme Paris ou Marseille.

Comment les Français vivent-ils avec le masque ? Nous en discuté avec Malvina.

Micro-trottoir

– *C’est quoi le plus difficile quand on porte un masque ?*

Malvina : De parler avec les gens et d’être sûre qu’ils nous comprennent.

– *Est-ce que vous porteriez un masque si ce n’était pas obligatoire ?*

Malvina : Oui, parce que c’est pour l’intérêt général.

lutter contre

bekämpa

tous les lieux

fermés (m pl) *alla*

stängda utrymmen

les transports en

commun (m pl)

kollektivtrafiken

est-ce que vous

porteriez un

masque...? *skulle*

ni bära en mask...?

l’intérêt

général (m) *det*

allmännas intresse

– Est-ce que cela vous rassure que les autres portent un masque autour de vous ?

Malvina : Oui, parce qu'ils me protègent.

Nous avons aussi parlé du masque avec Anaïs.

Micro-trottoir (suite)

– Est-ce que vous arrivez à porter facilement le masque ?

Anaïs : Oui, franchement, oui. C'est toujours un peu contraignant de le mettre, mais il suffit de réfléchir trois secondes, et je pense qu'on oublie vite les contraintes.

– Est-ce que vous trouvez que les Français respectent bien le port du masque en général ?

Anaïs : Je suis plutôt optimiste, donc je dirais oui. Je trouve que surtout les personnes âgées, je les vois toutes masquées, et les jeunes, de plus en plus, donc oui.

contraignant

hindrande

le mettre *sätta på sig den*

il suffit *det räcker*

Les vacances d'été pendant l'épidémie de coronavirus

Cet été, l'épidémie de coronavirus a changé les plans de beaucoup de Français. Ils sont moins partis à l'étranger : 7 Français sur 10 ont passé leurs vacances dans leur pays.

Pour en savoir plus sur les vacances d'été pendant l'épidémie de coronavirus, nous avons maintenant rendez-vous avec Léa, une étudiante parisienne. Léa est restée en France cet été.

à l'étranger

utomlands

pour en savoir plus

för att få reda på mer

Interview

– Où êtes-vous partie en vacances cet été ?

Léa : Alors cet été, je suis partie dans le Sud de la France.

– En quoi l'épidémie de coronavirus a-t-elle changé vos plans pour cet été ?

Léa : J'ai fait le choix de ne pas aller voir mes grands-parents en Espagne, de peur de les contaminer.

– Qu'est-ce qui a changé dans vos habitudes cet été par rapport à l'épidémie ?

Léa : Je suis moins sortie faire la fête, ça, c'est sûr. J'avais moins envie, l'envie n'était pas trop là, parce que j'avais un peu peur.

– Est-ce que vous avez passé de bonnes vacances malgré l'épidémie ?

Léa : Oui, malgré tout, ça m'a fait du bien et je suis contente.

de peur av rädsla

de les contaminer

att smitta dem

faire la fête *festa*

j'avais moins envie

jag hade mindre

lust

malgré trots

Hatik, rappeur et acteur

Hatik a 27 ans et il fait du rap depuis qu'il a 16 ans. Cette année, il est devenu très célèbre en France parce qu'il a joué le rôle d'un rappeur dans une série française qui s'appelle *Validé*.

Après le succès de la série, les chansons d'Hatik sont devenues très populaires en France. Voici sa chanson d'amour « Angela », qui est le tube de l'été 2020.

*Ton visage me dit quelque chose, j't'ai d'jà croisé dans la ville
J'veux pas t'mentir, j'ai pas maté tes choses
T'es la plus fraîche si tu veux mon avis
Vas-y prends mon tél quand tu veux t'appelles
J'serais à l'hôtel dans un nuage de fumée
J'te vois derrière les vitres teintées
Ce soir j'vais quitter l'rainté*

*Regarde-moi dans les yeux, j'deviens amnésique
J'crois qu'ton corps me rappelle des souvenirs d'Amérique
Bébé là j'ai envie d'faire le dingue, fais-moi oublier le binks
Bébé là j'ai envie d'faire le dingue, fais-moi oublier le binks*

*Angela, appelle-moi ce soir et j'démarre de la zone
Angela, appelle-moi ce soir et j'démarre de la zone*

*Bébé dis-moi c'que tu veux faire
Dans quel resto tu veux manger
Est-ce ça t'dérange si j'conduis vite
Ou est-ce que t'aimes le danger ?
N'aies pas peur, nan nan
J'ai pas d'cœur, ouais
Mais j'prendrais soin d'toi
Comme la recette d'un braqueur, ouais ouais
Hatik Yo, pas homme de soupe mais homme de sous
J'fais des tonnes de billets
Viens m'en prendre un peu tu peux
Tu vois l'porche ? J'suis en dessous
J'suis dans le zoom
T'es la seule que j'laisserais me descendre
À petit feu*

**depuis sedan
il a joué han
spelade**

*Extrait de la
chanson
«Angela »
d'Hatik*

Angela, appelle-moi ce soir et j'démarre de la zone
Angela, appelle-moi ce soir et j'démarre de la zone
Angela, appelle-moi ce soir et j'démarre de la zone
Angela, appelle-moi ce soir et j'démarre de la zone

C'était les Nouvelles en français du samedi 29 août 2020.

Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur le port du masque obligatoire dans les lieux fermés paru sur 20minutes.fr](#)

[Article sur le port du masque obligatoire en extérieur dans certaines villes de France paru sur lemonde.fr](#)

[Article sur les Français qui sont partis en vacances dans leur pays paru sur bfmtv.com](#)

[Portrait d'Hatik paru ouestfrance.fr](#)